

Dorothea Oswald
Schlafgasse 29/11
7056 Weinstadt
Alemanya

Weinstadt, 15. 11. 92

Amnistia

11

Don Patricio Aylwin Azocar
Presidente de la Republica de Chile
Palacio de la Moneda
Santiago de Chile

REPUBLICA DE CHILE		
PRESIDENCIA		
REGISTRO Y ARCHIVO		
NR.	82/27123	
A	23 NOV 92	
P.A.A.	<input type="checkbox"/>	RC
C.B.E.	<input type="checkbox"/>	FW
M.T.O.	<input type="checkbox"/>	EDEC
	<input type="checkbox"/>	J.H.

ARCHIVO

Senor Presidente,

con esta carta me dirijo a Usted ya que me entere del destino del indigena Mapuche Nelson Wladimir Curinir Lincoqueo. Su destino y el de muchos otros que fueron asesinados, secuestrados y maltratados durante el periodo de gobierno bajo General Pinochet, me preocupa mucho.

Asi como el indigena Mapuche de 22 años, que fue secuestrado y finalmente asesinado por hombres uniformados, su frieron muchisimas personas el mismo destino durante la dictatura militar, y la mayoria de los acontecimientos no han sido aclarados hasta hoy.

Por eso le ruego actue con todo su poder posible y tome todas las medidas y decisiones necesarias para aclarar la ejecucion de Nelson Wladimir Curinir Lincoqueo y que castigue a los responsables por todos los crimenes sucedidos en el pasado.

En relacion con mencionados casos y para poder aclarar y perseguir estos crimenes, le ruego anule la amnistia de 1978, ya que dicha impide el castigo de los responsables.

Tambien le ruego consiga que los indigenas Mapuche obtengan sus antiguos territorios, para que puedan alli vivir su propia cultura y religion.

Deseandole mucha energia, suerte y exito aclarando el pasado me despido de Usted.

Dorothea Oswald

Don Patricio Aylwin Azocar
Presidente de la
Republica de Chile
Palacio de la Moneda
Santiago de Chile
Chile

Senor Presidente,

con esta carta me dirijo a Usdted ya que me entere del destino del indigena Mapuche Nelson Wladimiro Curinir Lincoqueo. Su destino y el de muchos otros que fueron asesinados, secuestrados y maltratados durante el periodo de gobierno bajo General Pinochet, me preocupa mucho.

Asi como el indigena Mapuche de 22 anos, que fue secuestrado y finalmente asesinado por hombres uniformados, sufrieron muchismas personas el mismo destino durante la dictadura militar, y la mayoria de los acontecimientos no han sido aclarados hasta hoy.

Por eso le ruego actue con todo su poder posible y tome todas las medidas y decisiones necesarias para aclarar la ejecucion de Nelson Wladimiro Curinir Lincoqueo y que castigue a los responsables por todos los crimenés sucedidos en le pasado.

En relacion con mencionados casos y para poder aclarar y perseguir estos crimenés, le ruego anule la amnestia de 1978, ya que dicha impide el castigo de los responsables.

Tambien le ruego consiga que los indigenas Mapuche obtengan sus antiguos territorios, para que puedan alli vivir su propia culturay religion.

Deseandole mucha energia, suerte y exito aclarando el pasado me despido de Usted.

Fran Stein Hundelbayer

An Sr. Patricio Aylwin Azocar
Presidente de la Republica de Chile
Palacio de la Moneda
Santiago
Chile

Maibling, 15.11.82

Sehr geehrter Herr Präsident !

Ich möchte mich heute mit diesem Schreiben an Sie wenden, da ich von dem Schicksal des Mapuche-Indianers Nelson Wladimiro Curinir Lincoqueo erfahren habe. Sein Schicksal und das Schicksal vieler anderer Menschen in Ihrem Land, die während der Regierungszeit von General Pinochet gelitten haben, getötet wurden oder einfach verschwanden, macht mich sehr betroffen.

So wie der 22 jährige Mapuche-Indianer von uniformierten Männern verschleppt wurde und später ermordet wurde, erging es hunderten von Menschen in der Zeit der Militärdiktatur und die meisten dieser Fälle sind bis heute ungeklärt.

Deshalb bitte ich Sie, alles, was in Ihrer Macht steht, zu tun und dazu beizutragen, daß die Hintergründe der extralegalen Hinrichtung von Nelson Wladimiro Curinir Lincoqueo aufgeklärt werden und daß die für diesen Mord- und auch für die unzählig anderen begangenen Menschenrechtsverbrechen Verantwortlichen strafrechtlich verfolgt werden.

Ich möchte Sie in diesem Zusammenhang auch bitten, das 1978 erlassene Amnestiegesetz, das der Aufklärung dieser Verbrechen im Wege steht, aufzuheben.

Ich möchte Sie auch bitten, den Mapuche-Indianern wieder zu eigenem Land zu verheifen, auf dem sie in ihrer eigenen Kultur und Religion leben können.

Ich wünsche Ihnen für Ihre Arbeit alles Gute und viel Kraft bei der Aufklärung der Vergangenheit.

Mit freundlichen Grüßen

Fran Stein Hundelbayer

Dr. Johannes Ueberberg

Erbenstraße 129

D-6300 Jessen

Sr. Patricio Aylwin Azocar
Presidente de la República de Chile
Palacio de la Moneda
Santiago
Chile

Exzellenz

Aus Berichten von amnesty international, der weltweit tätigen unabhängigen Menschenrechtsorganisation, habe ich erfahren, daß der 22jährige Student und Mapuche-Indianer

Nelson Wladimiro Curinir Lincoqueo

am 5.Okt.1973 von Männern in der Uniform von Luftstreitkräften verhaftet worden ist. Seine Familie versuchte danach seinen Aufenthaltsort ausfindig zu machen, blieb dabei erfolglos. Allerdings wurde von offizieller Seite bestätigt, daß Nelson Wladimiro Curinir Lincoqueo tatsächlich in Haft sei. Den Berichten zu folge ist er am 13. Okt. 1973 das letzte Mal lebend gesehen worden. Das chilenische Radio teilte am 18. Okt. 1973 mit, daß Nelson Wladimiro Curinir Lincoqueo, der in dieser Meldung als ein Aktivist der Bewegung der Revolutionären Linken bezeichnet wurde, seinen militärischen Bewachern entkommen und tot oder lebendig wieder aufzugreifen sei. Erst 1990 sagte ein Zeuge aus, daß die Leiche Nelson Wladimiro Curinir Lincoqueo schon 1973 aufgefunden und auf einem Friedhof bei Temuco beigesetzt worden ist. Die Familie identifizierte den Toten eindeutig nach der Exhumierung. Wegen des Amnestiegesetzes von 1978, das allen Angehörigen der Sicherheitskräfte Straffreiheit garantiert, die während des Belagerungszustandes zwischen dem 11. Sep. 1973 und dem 10. März 1978 Verbrechen begangen oder gedeckt haben.

Folglich möchte ich Sie bitten, den Fall Nelson Wladimiro Curinir Lincoqueo überprüfen zu lassen und die Hintergründe und Umstände der extralegalen Hinrichtung des Mapuche-Indianers aufzuklären. Es ist mir sehr daran gelegen, daß nicht nur dieser Mord, sondern auch die anderen Menschenrechtsverletzungen, die unter der Regierung von General Pinochet begangen wurden, vor Gericht geahndet werden. Dazu ist es aber erforderlich das Amnestiegesetz von 1978 aufzuheben. Bestimmt würde dies dem Ansehen Ihres Landes dienlich sein.

Hochachtungsvoll

Johannes Ueberberg

Don Patricio Aylwin Azocar
Presidente de la
Republica de Chile
Palacio de la Moneda
Santiago de Chile
Chile

Senor Presidente,

con esta carta me dirijo a Usdted ya que me entere del destino del indigena Mapuche Nelson Wladimiro Curinir Lincoqueo. Su destino y el de muchos otros que fueron asesinados, secuestrados y maltratados durante el periodo de gobierno bajo General Pinochet, me preocupa mucho.

Asi como el indigena Mapuche de 22 anos, que fue secuestrado y finalmente asesinado por hombres uniformados, sufrieron muchismas personas el mismo destino durante la dictatura militar, y la mayoria de los acontecimientos no han sido aclarados hasta hoy.

Por eso le ruego actue con todo su poder posible y tome todas las medidas y decisiones necesarias para aclarar la ejecucion de Nelson Wladimiro Curinir Lincoqueo y que castigue a los responsables por todos los crimenes sucedidos en le pasado.

En relacion con mencionados casos y para poder aclarar y perseguir estos crimenes, le ruego anule la amnestia de 1978, ya que dicha impide el castigo de los responsables.

Tambien le ruego consiga que los indigenas Mapuche obtengan sus antiguos territorios, para que puedan alli vivir su propia cultura y religion.

Deseandole mucha energia, suerte y exito aclarando el pasado me despido de Usted.

Don Patricio Aylwin Azocar
Presidente de la
Republica de Chile
Palacio de la Moneda
Santiago de Chile
Chile

Senor Presidente,

con esta carta me dirijo a Usdted ya que me entere del destino del indigena Mapuche Nelson Wladimiro Curinir Lincoqueo. Su destino y el de muchos otros que fueron asesinados, secuestrados y maltratados durante el periodo de gobierno bajo General Pinochet, me preocupa mucho.

Asi como el indigena Mapuche de 22 anos, que fue secuestrado y finalmente asesinado por hombres uniformados, sufrieron muchismas personas el mismo destino durante la dictatura militar, y la mayoria de los acontecimientos no han sido aclarados hasta hoy.

Por eso le ruego actue con todo su poder posible y tome todas las medidas y decisiones necesarias para aclarar la ejecucion de Nelson Wladimiro Curinir Lincoqueo y que castigue a los responsables por todos los crímenes sucedidos en le pasado.

En relacion con mencionados casos y para poder aclarar y perseguir estos crímenes, le ruego anule la amnestia de 1978, ya que dicha impide el castigo de los responsables.

Tambien le ruego consiga que los indigenas Mapuche obtengan sus antiguos territorios, para que puedan alli vivir su propia culturay religion.

Deseandole mucha energia, suerte y exito aclarando el pasado me despido de Usted.

Rosanne Fiedler

DR. SABINE REYER
FRIEDRICHSBERG 3
D-2409 PANSDORF
DEUTSCHLAND

Sr. Patricio Aylwin Azócar
Presidente de la República de Chile
Palacio de la Moneda
Santiago
Chile

Sehr geehrter Herr Präsident,

mit großer Betroffenheit habe ich von der extralegalen Hinrichtung
des 22-jährigen Mapuche-Indianers

Nelson Wladimiro Curiñir Lincoqueo
erfahren.

Nelson Curiñir, der sich in der Kommunistischen Partei engagierte,
wurde am 5. Oktober 1973 von schwerbewaffneten Männern in der
Uniform der Luftstreitkräfte in seiner Wohnung verhaftet.

Er wurde zunächst zum Luftwaffenstützpunkt von Maquehua gebracht
und sollte später dem Gefängnis von Temuco überstellt werden.

Zuletzt wurde Nelson Curiñir in den frühen Morgenstunden des
13. Oktober 1973 lebend gesehen, als ihn Angehörige der Luftwaffe
aus dem Stützpunkt von Maquehua fortbrachten.

Im März 1990 berichtete ein Zeuge, daß Nelson Curiñir bereits
1973 anonym bestattet wurde.

Eine Autopsie im November 1990 ergab, daß er Einschußwunden am
Hinterkopf aufwies.

Da mir die Aufklärung der Hintergründe und Umstände der extralegalen
Hinrichtung sehr am Herzen liegt, erwarte ich, daß nicht nur die
Verantwortlichen für den Mord an Nelson Curiñir vor Gericht zur
Rechenschaft gezogen werden, sondern daß auch die unzähligen
anderen unter der Regierung von General Pinochet begangenen
Menschenrechtsverbrechen strafrechtlich geahndet werden.

Ich möchte noch betonen, daß das Amnestiegesetz von 1978 einer
vollständigen Aufklärung der Verbrechen der Vergangenheit im Wege
steht und deshalb aufgehoben werden sollte.

Hochachtungsvoll



Sr. Patricio Aylwin Azócar
Presidente de la República
de Chile
Palacio de la Moneda
Santiago
Chile

Stuttgart, 21 de noviembre 1992

Estimado Sr. Presidente,

con gran preocupación me he enterado de la ejecución extralegal del indio Mapuche Nelson Wladimiro Curiñir Lincoqueo y estoy muy interesado de que las causas y circunstancias del suceso sean aclaradas y de que los responsables sean demandados en juicio. También las muchas otras violaciones de los derechos humanos cometidas bajo el gobierno de general Pinochet deben ser perseguidas para que sean evitadas en el futuro.

Le solicito hacer todo lo posible para levantar la ley de amnistía de 1978 como eso estorba la aclaración de los crímenes graves del pasado.

Me alegraría si Ud me informara sobre las medidas tomadas por Ud.

Muy atentamente,

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Anastasio Sotelo', is written in a cursive style across the bottom of the page.

Sr. Patricio Aylwin Azócar
Presidente de la República de Chile
Palacio de la Moneda
Santiago
Chile

Name : Hashemi
Straße: Amalienstr. 16
Ort : 8560 Fürth
BR Deutschland

Nürnberg, den

Aufklärung des Mordes an **Nelson Wladimir Curinir Lincoqueo**

Exzellenz!

Aus Berichten der unabhängigen und weltweit tätigen Menschenrechtsorganisation amnesty international habe ich vom Tode des Mapuche-Indianers **Nelson Wladimir Curinir Lincoqueo** erfahren.

Es hat mich bestürzt gemacht, daß die Ermordung des jungen Mannes nie eine gerichtliche Untersuchung zur Folge hatte, obwohl das Geschehen schon 19 Jahre zurückliegt.

Am 5. Oktober des Jahres 1973 wurde der 22jährige Student von Angehörigen der Luftwaffe in seiner Wohnung verhaftet. Wie Augenzeugen berichteten, wurde er am 13. Oktober 73 im Luftwaffenstützpunkt Maquehua zuletzt lebend gesehen. Während Militärs die Nachricht verbreiteten, Nelson Curinir sei auf der Fahrt ins Gefängnis von Temuco seinen Bewachern entkommen, ist er vermutlich kurz nach dem 13. Oktober extralegal hingerichtet worden. Erst 1990 wurde die Leiche des bis dahin Vermißten entdeckt.

1991 wurde bei Gericht Klage wegen Mordes an Nelson Curinir eingereicht. Ich möchte meiner Erwartung Ausdruck verleihen, daß die Verantwortlichen dieses Verbrechens vor Gericht zur Rechenschaft gezogen werden.

Gleichzeitig erinnere ich an all die anderen Menschenrechtsverletzungen, die unter der Regierung von General Pinochet begangen wurden. Um in Zukunft das Wiederauftreten derartiger Vergehen gegen die Menschenrechte zu verhindern, halte ich es für unumgänglich, alle Verantwortlichen vor Gericht zu stellen und einer gerechten Strafe zuzuführen.

Das im Jahre 1978 erlassenen Amnestiegesetz steht der vollständigen Aufklärung dieser Verbrechen im Wege, da sich Militär Richter noch heute darauf stützen, um Angehörige des Militärs zu decken und die Verfahren vorzeitig einzustellen. Darum bitte ich, eine Aufhebung dieses Amnestiegesetzes in Erwägung zu ziehen und diese möglichst rasch voranzutreiben, damit den unzähligen Opfern der Militärdiktatur Gerechtigkeit widerfahren kann.

Hochachtungsvoll

Hashemi

JOACHIM PFEIFFER

Winterstraße 4
5940 Lennestadt 1
Telefon 027 21/808 86

R.F.A.



Sektion der Bundesrepublik Deutschland e.V.

Bezirk Gruppe

Siegen 1228

13. November 1992

Sr. Patricio Aylwin Azócar
Presidente de la República
de Chile
Palacio de la Moneda
Santiago
Chile

Sehr geehrter Präsident Patricio Aylwin Azócar!

Wir, Mitglieder und Freunde der Gruppe Lennestadt von Amnestia International, verfolgen seit vielen Jahren die wechselhafte Geschichte der Menschen in Chile mit großer Anteilnahme, vor allem deshalb, weil wir zahlreiche Chileninnen und Chilenen kennengelernt haben, die vor dem Terror der Pinochet-Diktatur nach Deutschland geflüchtet sind.

Mit Genugtuung und Freude haben wir erfahren, daß sich die Situation der Menschenrechte seit der Übergangszeit zur Demokratie in vielen Bereichen deutlich verbessert hat.

Wir verhehlen aber auch nicht unsere Sorge und Kritik, weil:

- die Verantwortlichen der tausendfachen Morde und anderen schweren Menschenrechtsverletzungen immer noch nicht zur Rechenschaft gezogen wurden,
- ein Teil der politischen Gefangenen immer noch inhaftiert ist,
- ca. 40 neue Fälle von Folter seit März 1990 eindeutig dokumentiert wurden.

Wir haben es sehr begrüßt, daß die Comisión Nacional de Verdad y Reconciliación ca. 3000 Fälle der schwersten Menschenrechtsverletzungen während der Pinochet-Diktatur untersucht und dokumentiert hat. Eine wirkliche Versöhnung ist jedoch ohne Gerechtigkeit, d.h. Bestrafung der Täter nicht möglich.

Deshalb bitten wir Sie eindringlich, die notwendigen Voraussetzungen zu schaffen, damit das Amnestiegesetz aufgehoben und die Verantwortlichen der Menschenrechtsverletzungen zur Rechenschaft gezogen werden.

-2-

- 2 -

Stellvertretend für die vielen tausend Opfer möchte ich auf den Fall des 22-jährigen Mapuche Nelson Wladimiro Curinir Lincoqueo verweisen, der in der Nacht des 5. Oktober 1973 von Männern in Uniform der Luftwaffe entführt und wenig später am Ufer des Rio Cantin ermordet aufgefunden wurde.

Wir werden die weitere Entwicklung des Demokratieprozesses in Chile mit kritischer Solidarität und großer Aufmerksamkeit begleiten.

Nach unserer Auffassung sind die gerichtliche Aufarbeitung der schweren Menschenrechtsverletzungen der Vergangenheit, sowie die Wahrung und der Schutz der Menschenrechte in der Gegenwart ein glaubwürdiges Indiz für eine wirkliche Demokratie in Chile.

Mit freundlichen Grüßen

Joachim Pfeiffer	Ursula Ledwitzer	G. Orth-Just
Liesel Otte	Frieder, Ingrid	Gescha Stroh
Eva König	H.-P. Ledwitzer	Joussaud Pfeiffer
Emine Ayten	Richard Kumpf	Karin Ludwig
Ayten Alper	Adri Otte	Anke Ludwig
Luise Pätzold	Barbara Klein	Michael Paul
Rosemarie Pätz	Silke B. Roth	Christel
M. Judith Pasquale	Ulrike Gier	E. Müller
Reber W. C.	Martin Neub-Wilbrand	W. Müller
	<u>Sabine Wilms</u>	W. Weber

Leo Link.

Danziger Str. 1

6300 Gießen

Sr. Patricio Aylwin Azocar
Presidente de la República de Chile
Palacio de la Moneda
Santiago
Chile

Exzellenz

Aus Berichten von amnesty international, der weltweit tätigen unabhängigen Menschenrechtsorganisation, habe ich erfahren, daß der 22jährige Student und Mapuche-Indianer

Nelson Wladimiro Curinir Lincoqueo

am 5.Okt.1973 von Männern in der Uniform von Luftstreitkräften verhaftet worden ist. Seine Familie versuchte danach seinen Aufenthaltsort ausfindig zu machen, blieb dabei erfolglos. Allerdings wurde von offizieller Seite bestätigt, daß Nelson Wladimiro Curinir Lincoqueo tatsächlich in Haft sei. Den Berichten zu folge ist er am 13. Okt. 1973 das letzte Mal lebend gesehen worden. Das chilenische Radio teilte am 18. Okt. 1973 mit, daß Nelson Wladimiro Curinir Lincoqueo, der in dieser Meldung als ein Aktivist der Bewegung der Revolutionären Linken bezeichnet wurde, seinen militärischen Bewachern entkommen und tot oder lebendig wieder aufzugreifen sei. Erst 1990 sagte ein Zeuge aus, daß die Leiche Nelson Wladimiro Curinir Lincoqueo schon 1973 aufgefunden und auf einem Friedhof bei Temuco beigesetzt worden ist. Die Familie identifizierte den Toten eindeutig nach der Exhumierung. Wegen des Amnestiegesetzes von 1978, das allen Angehörigen der Sicherheitskräfte Straffreiheit garantiert, die während des Belagerungszustandes zwischen dem 11. Sep. 1973 und dem 10. März 1978 Verbrechen begangen oder gedeckt haben.

Folglich möchte ich Sie bitten, den Fall Nelson Wladimiro Curinir Lincoqueo überprüfen zu lassen und die Hintergründe und Umstände der extralegalen Hinrichtung des Mapuche-Indianers aufzuklären. Es ist mir sehr daran gelegen, daß nicht nur dieser Mord, sondern auch die anderen Menschenrechtsverletzungen, die unter der Regierung von General Pinochet begangen wurden, vor Gericht geahndet werden. Dazu ist es aber erforderlich das Amnestiegesetz von 1978 aufzuheben. Bestimmt würde dies dem Ansehen Ihres Landes dienlich sein.

Hochachtungsvoll

L. Link

Holger Haase
Mercatorstr. 190
W 4100 Duisburg 1
Alemania



Sektion der Bundesrepublik Deutschland e.V.

Bezirk 340 Gruppe 1029

Sr. Patricio Aylwin Azócar
Presidente de la República de Chile
Palacio de la Moneda
Santiago
Chile

November 19, 1992

Dear Mr. President,

I am writing to you as a member of AMNESTY INTERNATIONAL. Amnesty International (ai) is an independent human rights organisation working on a worldwide basis trying to free political prisoners of conscience who do not deal in violence. ai works against torture and the death penalty.

I understand that the people responsible for the death of NELSON WLADIMIRO CURINIR LINCOQUEO are still not being found and persecuted. Nelson Curinir was a young Mapuche-Indian. In 1973 he was arrested due to his being engaged in the Communist Party. He is said to have escaped on the way to his prison and was being searched for dead or alive. Last time he was seen alive was in the early morning hours on October 13, 1973.

In November 1990 his corpse was found and identified in an anonymous grave near Temuco. As a result of an autopsy it was discovered that he died due to shots in his head.

I sincerely hope that not only the people responsible for the killing of Nelson Curinir will be found and brought to court, but that also all the other violations of human rights under General Pinochet's regime will be persecuted.

I strongly believe that such a persecution will in future help to stop any violation of basic human rights in democratic Chile. The one thing I am afraid of is the amnesty law of 1978 which will prevent those criminals from being sent into prison. Please try to do everything possible to repeal that law.

Thank you very much in advance.

Kind regards,

A handwritten signature in blue ink that reads 'Holger Haase'.